

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 84 (1957)
Heft: 6

Artikel: Aivô lés tirous d'Saint-Ochanne : (cheûte, en patois d'lai Barotche)
Autor: Djôsèt
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-230406>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

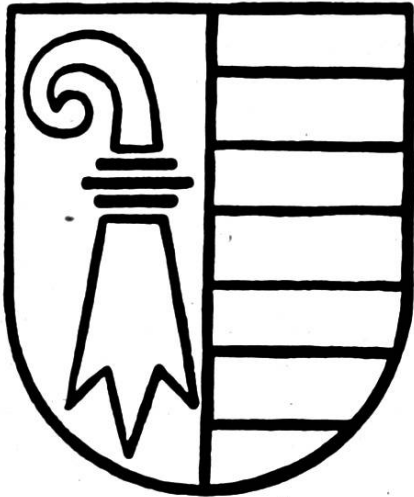
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages jurassiennes

Aivô lés tirous d'Saint-Ochanne

(cheûte, en patois d'lai Barotche)

Feut dit, feut fait, ès paitcheinnt tyeri yôs tchaimbres pai d'dains çte grôsse vèlle, è peus maingie in pô, en ravoétaint bîn de n'pe s'faire è péssai po dés Valaisans. Aiprés èls allainnt tchéz un d'Saint-Ochanne, que tint in cabarèt pai là, laivou èls aint bu in bon varre. Ce n'était pe bîn tchie, mains lés varres étint d'lai grôssou d'in doiyé. Tchéz sai sœur, po çî prie li, en en ont dînche trâs côs, diét un qu'êt aidé einne tchevéye po r'boûetchie in p'tchus. Poidé çe n'ât pe ço qu'ât d'dains lés varres qu'è fât payie,

mains ço qu'ât maîrtyè tchu, è peus ch'lai pouêche, ç'ât dînche dains câzi tos lés cabarèts de çte vèlle.

En paitchain dés uns dyainnt qu'èls allint â yée, in âtre diét : Demain l'maitin è n'fât pe s'étchâdaî de moi, i veus allè è pies, dînche i sraî bîn po faire mai coranne.

Quaitre âtres, que vlînt in pô vouere ço que s'branyenaî pai dains çte vèlle, s'embrueinnent dedains un d'çés cabarèts, qu'êt in nom, qu'en rébie enco prou soîè. Ès n'êtint piepe sietès daidroit qu'einne éch-pèce de moitie d'fanne yôs demaindè ço qu'ès vlînt boire, en môtraint lai câche dés vîns. Di tchoix, més aimis è y'en aivaît â moins d'cînquante soûetches, mains lo moyou maîrtchie côtait in bé Pestalozzi. Çtu que daivaît payie diét ; vôs n'èz pe de biere pai chi ? Chié, répongét l'nitiou. Et bîn aippotche quaitre bières tot comptant, po cheque nôs ains soi.

(è cheûdre) Djôsèt Bâdèt.

E y aivaît ènne baïchatte que n'aimait-pe lés boûebes, èlle l'ât v'ni â meuri : ç'ât lo diaïle que l'é pris !

Il y avait une jeune fille qui n'aimait pas les garçons ; elle est venue à mourir : c'est le diable qui l'a prise.

Vatré.

USINES THÉCLA S. A.

ST-URSANNE

La plus ancienne et la plus importante usine suisse de **MATRIÇAGE À CHAUD** de tous genres de pièces en métaux non-ferreux (laiton, cuivre, maillechort, aluminium, etc.)